

Официален вестник

на Европейския съюз

L 75 I



Издание
на български език

Законодателство

Година 61

19 март 2018 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/420 на Съвета от 19 март 2018 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия 1

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/421 на Съвета от 19 март 2018 година за прилагане на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия 3

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звездичка.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2018/420 НА СЪВЕТА

от 19 март 2018 година

за прилагане на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 36/2012 на Съвета от 18 януари 2012 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия и за отмяна на Регламент (ЕС) № 442/2011 ⁽¹⁾, и по-специално член 32, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 18 януари 2012 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 36/2012.
- (2) Предвид тежкото положение в Сирия, и по-специално използването на химическо оръжие от режима в Сирия и неговото участие в разпространението на химическо оръжие, следва да бъдат добавени четири лица в съдържащия се в приложение II към Регламент (ЕС) № 36/2012 списък на физически и юридически лица, образувания и органи, за които се прилагат ограничителни мерки.
- (3) Поради това приложение II към Регламент (ЕС) № 36/2012 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение II към Регламент (ЕС) № 36/2012 се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 19 март 2018 година.

За Съвета
Председател
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ OBL 16, 19.1.2012 г., стр. 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

Следните лица се добавят в списъка, поместен в раздел А (Лица) от приложение II към Регламент (ЕС) № 36/2012:

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„260.	Yusuf Ajeeb (изв. още като: يوسف عجيب; Yousef; Ajib)	Бригаден генерал; доктор; ръководител по сигурността в Сирийския научноизследователски център (SSRC) Адрес: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damascus	Има военно звание бригаден генерал, старши офицер в сирийските въоръжени сили след май 2011 г. От 2012 г. е ръководител на сигурността в Сирийския научноизследователски център (SSRC), който работи в сектора за разпространение на химическо оръжие. Поради високата длъжност, която заема като ръководител на сигурността в SSRC, той е свързан с посоченото в списъка образувание SSRC.	19.3.2018 г.
261.	Maher Sulaiman (изв. още като: ماهر سليمان; Mahir; Suleiman)	Доктор; директор на Висшия институт по приложни науки и технологии Адрес: Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAT), P.O. Box 31983, Damascus	Директор на Висшия институт по приложни науки и технологии (Higher Institute for Applied Sciences and Technology — HIAT), който предоставя обучение и подкрепа в рамките на сирийския сектор за разпространение на химическо оръжие. Поради високата длъжност, която заема в HIAT, което е свързано и дъщерно образувание на SSRC, той е свързан с HIAT и SSRC, които са посочени в списъка образувания.	19.3.2018 г.
262.	Salam Tohme (изв. още като: سلام طعمة; Salim; Taame, Ta'mah, Toumah)	Доктор, заместник генерален директор на Сирийския научноизследователски център (SSRC) Адрес: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damascus	Заместник генерален директор на Сирийския научноизследователски център (SSRC), който отговаря за разработването и производството на неконвенционални оръжия, включително химически оръжия, както и на ракети носители за тях. Поради високата длъжност, която заема в SSRC, той е свързан с посоченото в списъка образувание SSRC.	19.3.2018 г.
263.	Zuhair Fadhlun (изв. още като: زهير فضلون; Zoher; Fadloun, Fadhloun)	Директор на Institute 3000 (изв. още като Institute 5000) при Сирийския научноизследователски център (SSRC) Адрес: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damascus	Директор на клона на Сирийския научноизследователски център (SSRC), който е известен като Institute 3000 (също и като Institute 5000). В това си качество отговаря за проекти за химически оръжия, включително за производството на химични вещества и боеприпаси. Поради високата длъжност, която заема в SSRC, той е свързан с посоченото в списъка образувание SSRC.	19.3.2018 г.“

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ОВППС) 2018/421 НА СЪВЕТА

от 19 март 2018 година

за прилагане на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид Решение 2013/255/ОВППС на Съвета от 31 май 2013 г. относно ограничителни мерки срещу Сирия ⁽¹⁾, и по-специално член 30, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 31 май 2013 г. Съветът прие Решение 2013/255/ОВППС.
- (2) Предвид тежкото положение в Сирия, и по-специално използването на химическо оръжие от режима в Сирия и неговото участие в разпространението на химическо оръжие, четири лица следва да бъдат добавени в съдържащия се в приложение I към Решение 2013/255/ОВППС списък на физически и юридически лица, образувания и органи, за които се прилагат ограничителни мерки.
- (3) Поради това Решение 2013/255/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение I към Решение 2013/255/ОВППС се изменя съгласно приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Съставено в Брюксел на 19 март 2018 година.

За Съвета
Председател
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ OBL 147, 1.6.2013 г., стр. 14.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Следните лица се добавят в списъка, съдържащ се в раздел А (Лица) от приложение I към Решение 2013/255/ОВППС:

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„260.	Yusuf Ajeeb (изв. още като: يوسف عجيب; Yousef; Ajib)	Бригаден генерал; доктор; ръководител по сигурността в Сирийския научноизследователски център (SSRC) Адрес: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damascus	Има военно звание бригаден генерал, старши офицер в сирийските въоръжени сили след май 2011 г. От 2012 г. е ръководител на сигурността в Сирийския научноизследователски център (SSRC), който работи в сектора за разпространение на химическо оръжие. Поради високата длъжност, която заема като ръководител на сигурността в SSRC, той е свързан с посоченото в списъка образувание SSRC.	19.3.2018 г.
261.	Maher Sulaiman (изв. още като: ماهر سليمان; Mahir; Suleiman)	Доктор; директор на Висшия институт по приложни науки и технологии Адрес: Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAT), P.O. Box 31983, Damascus	Директор на Висшия институт по приложни науки и технологии (Higher Institute for Applied Sciences and Technology — HIAT), който предоставя обучение и подкрепа в рамките на сирийския сектор за разпространение на химическо оръжие. Поради високата длъжност, която заема в HIAT, което е свързано и дъщерно образувание на SSRC, той е свързан с HIAT и SSRC, които са посочени в списъка образувания.	19.3.2018 г.
262.	Salam Tohme (изв. още като: سلام طعمة; Salim; Taame, Ta'mah, Toumah)	Доктор, заместник генерален директор на Сирийския научноизследователски център (SSRC) Адрес: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damascus	Заместник генерален директор на Сирийския научноизследователски център (SSRC), който отговаря за разработването и производството на неконвенционални оръжия, включително химически оръжия, както и на ракети носители за тях. Поради високата длъжност, която заема в SSRC, той е свързан с посоченото в списъка образувание SSRC.	19.3.2018 г.
263.	Zuhair Fadhlun (изв. още като: زهير فضلون; Zoher; Fadloun, Fadhloun)	Директор на Institute 3000 (изв. още като Institute 5000) при Сирийския научноизследователски център (SSRC) Адрес: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damascus	Директор на клона на Сирийския научноизследователски център (SSRC), който е известен като Institute 3000 (също и като Institute 5000). В това си качество отговаря за проекти за химически оръжия, включително за производството на химични вещества и боеприпаси. Поради високата длъжност, която заема в SSRC, той е свързан с посоченото в списъка образувание SSRC.	19.3.2018 г.“

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG